

## Conditions générales de vente

Nos conditions générales de vente sont en conformité avec la législation en vigueur, et la réglementation sur les produits pharmaceutiques.

Sauf stipulations particulières et écrites elles sont régies par l'application stricte de nos conditions générales décrites ci-dessous.

1. Les délais de livraison ne constituent qu'une indication approximative.  
Un éventuel retard ne donnera pas lieu à des dommages et intérêts.
2. Sauf stipulation contraire notifiée par écrit, toute délivrance de marchandise s'effectue départ usine.  
Le transport des marchandises se fera toujours aux risques et périls du destinataire.
3. Lorsque le client refuse de prendre livraison des marchandises, l'accord est considéré comme résilié de plein droit à son désavantage.
4. La reprise de produits éventuellement avariés en cours du transport ou de produits périmés constitue un geste gracieux de notre part et non une obligation.
5. Les factures sont payables à notre siège, 30 jours fin de mois, comptant et sans escompte. En cas de paiement en retard, il sera calculé de plein droit et sans mise en demeure, un intérêt conventionnel de 1,25 % par mois ou partie de mois, à partir du jour de l'échéance.  
A titre de cause pénale, le non paiement total ou partiel après une mise en demeure par lettre recommandée, donnera lieu à une indemnité forfaitaire de 15 % avec un minimum de 50 Euro
6. Toute réclamation pour être valable doit être notifiée par lettre recommandée dans les huit jours suivant la réception et avant l'utilisation des marchandises.  
Les réclamations concernant la facture doivent être faites dans les mêmes délais et de la même manière, à partir de la date de la facture.
7. Notre responsabilité vis-à-vis du client, pour quelque raison que ce soit, est limitée au maximum à la valeur des marchandises qui font l'objet du contrat.
8. Clause réserve de propriété.  
Les marchandises restent propriété du vendeur jusqu'à paiement total de la facture.
9. Toutes contestations sont de la compétence du seul Tribunal de Commerce de Dendermonde.

## Algemene verkoopvoorwaarden

Onze verkopen geschieden in overeenstemming met de van kracht zijnde wetgeving op de handel van farmaceutische producten. Behoudens de bijzondere en geschreven bepalingen worden ze beheerd door onze hieronder volgende algemene voorwaarden die strikt zullen worden toegepast.

1. De leveringstermijnen behelzen slechts een tijdraming. Laattijdigheid kan dan ook geen aanleiding geven tot het verschuldigd zijn van schadevergoeding.
2. Elke aflevering geschiedt ex-magazijn, met uitzondering voor een schriftelijk tegengestelde overeenkomst.  
Het transport gebeurt steeds op risico van de bestemming.
3. Wanneer de klant de levering weigert, wordt de overeenkomst geacht van rechtswege ontbonden te zijn ten zijne nadele.
4. De terugname van eventueel tijdens het transport beschadigde producten of van producten waarvan de geldigheidsduur overschreden is, dient slechts als een welwillend gebaar van onzentwege beschouwd te worden maar houdt geen enkele verplichting in.
5. De facturen zijn betaalbaar op onze zetel, 30 dagen einde maand, zonder korting. In geval van achterstallige betaling, wordt van rechtswege en zonder ingebrekestelling een conventionele rente van 1,25 % per maand of gedeelte van de maand aangerekend, vanaf de vervaldatum.  
Bij wijze van strafbepaling geldt dat de gehele of gedeeltelijke ontstentenis van betaling, na berichtgeving van de ingebrekestelling bij wijze van een aangetekend schrijven, aanleiding geeft tot een vaste schadevergoeding van 15 % met een minimum van 50 Euro.
6. Elke klacht moet, om geldig te zijn, per aangetekend schrijven aan onze vennootschap worden meegedeeld en dit binnen de acht dagen na levering en voor ingebruikname van de goederen.  
Klachten betreffende de factuur dienen binnen dezelfde termijn en op dezelfde wijze te gebeuren, vertrekkende vanaf de factuurdatum.
7. De aansprakelijkheid om welke reden dan ook, is tegenover de klant steeds beperkt tot maximaal de waarde van de goederen waarop de overeenkomst slaat.
8. Clause van eigendomsvoorbehoud.  
De goederen blijven eigendom van de verkoper zolang door de koper de verschuldigde koopsom niet volledig aan de verkoper is voldaan.
9. Voor alle geschillen wordt enkel de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde bevoegd verklaard.